SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM DES SCHMERZES
SOCIETE SUISSE POUR L'ETUDE DE LA DOULEUR
ASSOCIAZIONE SVIZZERA PER LO STUDIO DEL DOLORE
SWISS ASSOCIATION FOR THE STUDY OF PAIN
Chapter of the International Association for the Study of Pain (IASP)

Präsident/Président
Dr. med. André Ljutow
Leitender Arzt
Zentrum für Schmerzmedizin
SPZ Nottwil
6207 Nottwil

Past Präsidentin/Past Présidente
PD Dr. phil. Christine Cedraschi
Service de Médecine Interne
de Réhabilitation, Beau-Séjour, HUG
1211 Genève 14

Vizepräsidentin/Vice-Présidente
Dr. med. Marie Besson
FMH für Innere Medizin
FMH für klin. Pharmakologie
und Toxikologie
Centre multidisciplinaire
de la douleur HUG
1211 Genève 14

Quästor/Trésorier
PD Dr. med. Jean Dudler
FMH für Rheumatologie
HFR Fribourg - Hôpital Cantonal
Service de rhumatologie
1708 Fribourg

Aktuarin/Secrétaire
Dr. med. Andrea Macak
FMH für Anästhesiologie
AndreasKlinik Cham Zug
Rigistrasse 1
6330 Cham

Beisitzer(-in)/Membres du comité
Angie Röder, MSc PT
Projektleitung Integrierte Versorgung
SWICA - Generaldirektion
Römerstrasse 38
8401 Winterthur

Prof. Dr. med. Federico Balagué
FMH für Rheumatologie
HFR Fribourg - Hôpital Cantonal
Service de rhumatologie
1708 Fribourg

Councillors
PD Dr. med., Dr. med. dent. Dominik Ettlin
Universität Zürich
Zentrum für Zahnmedizin
Plattenstrasse 11
8032 Zürich

PD Dr. med. Konrad Maurer
FMH für Anästh. & Pharm. Med.
UniversitätsSpital Zürich
Insitut für Anästhesiologie
Rämistrasse 100
8091 Zürich

Prof. Dr. med. Peter Sandor
Leitender Arzt Neurologie
Leiter Akutnahe Neurorehabilitation
Reha Clinic, Kantonsspital Baden
5405 Baden Dättwil

PD Dr. med. Marc Suter
FMH für Anästhesiologie
CHUV Service d'anesthésiologie
Centre d'antalgie
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne

Zentralsekretariat SGSS/Secrétariat SSED
Sabina Zelnik | Anne Ayingol
c/o Pomcanys Marketing AG
Aargauerstrasse 250
8048 Zürich
+41 44 496 10 16
info@pain.ch

Nottwil, décembre 2016

Rapport annuel du président

Chers membres de la Société Suisse pour l'Étude de la douleur,

Je saisis avec plaisir l'occasion qui m'est donnée au travers de ce rapport de vous informer sur les principaux évènements concernant notre société.

En début d'année, le tribunal fédéral a révisé par un nouveau jugement la jurisprudence relative aux troubles somatoformes douloureux. S'il était considéré jusqu'à présent que cette maladie « représente un trouble de la santé pouvant être surmonté par la volonté », ce point de vue a été révisé par le nouveau jugement et ce trouble a été reconnu comme ayant valeur de maladie. L'Académie Suisse pour la Médecine Psychosomatique et Psychosociale a écrit, conjointement avec la SSED, une lettre ouverte à propos de ce jugement. Les comités des deux sociétés sont en train de collaborer de manière constructive pour élaborer des critères d'évaluation pour que ces patients bénéficient d'une appréciation adéquate. Je souhaite à présent saluer une fois de plus avec gratitude la bonne collaboration avec l'ASMPP.

Résultat indirect de mon initiative de l'an dernier pour une amélioration de la collaboration entre les Sociétés allemande, autrichienne et suisse pour l'Étude de la Douleur, des invitations de ces sociétés ont été remises respectivement aux autres présidents pour qu'ils participent aux congrès annuels. La Société autrichienne a, en outre, organisé un bloc thématique commun avec une table ronde pour les présidents. Les deux invités au congrès allemand sur la douleur ont été accueillis à la cérémonie d'ouverture et il y a eu des discussions collectives très constructives concernant d'autres activités, y compris avec les présidents qui venaient d'être élus pour les prochaines périodes de mandat à venir.

- Symposium commun au congrès allemand sur la douleur à Mannheim en 2017 et les années suivantes
- Mise en place d'un nouveau format de rencontre commune sur la douleur/symposium commun sur la douleur de type « rencontre des trois nations »
- Mise en place de la « Présence de la douleur » (panel/discours/atelier) au forum européen de la santé de Gastein ; à cet effet, prise de contact avec les organisateurs
- Renforcement de la « voix germanophone sur le plan de l'UE » (par exemple l'EFIC), éventuellement élaboration de positions communes/d'un agenda commun
- Poursuite du « Dinner-Dialog » (échanges autour d'un dîner), toujours en soirée, à Mannheim en 2017
- Poursuite du dialogue sur les « Bonnes pratiques » pour « solliciter » les médecins de premiers recours (Dr Ljutow a présenté un rapport sur le développement des questionnaires et solutions en ligne)
- Comme cela a déjà été décidé précédemment : sur leurs sites Web, les sociétés germanophones spécialisées dans la douleur annoncent les congrès annuels des sociétés germanophones concernées, les membres peuvent désormais y participer au tarif réduit de membre de la société organisatrice
- La traduction des documents de la Global Year of Pain 2016 a été effectuée par la Société allemande contre la douleur et celle-ci est en charge des documents de la Global Year of Pain 2017 conjointement avec la société suisse/autrichienne (ces dernières prennent chacune en charge une fiche de données)

Les sociétés reconnaissent également réciproquement les cours de 80 heures qu'elles organisent ou reconnaissent ; des négociations sont en cours pour une reconnaissance des cours suisses par les unions de médecins allemandes.

La SSED a participé à l'année mondiale de lutte contre la douleur articulaire, à la campagne de l'IASP pour la « Global Year Against Pain in the Joints » (année mondiale de lutte contre la douleur articulaire). Un communiqué de presse a été envoyé à tous les organismes de presse, radio et télévision en Suisse. Les fiches d'information traduites en allemand et en français sont accessibles via notre page d'accueil. Nous avons reçu des courriers de soutien de la part de l'Office fédéral de la santé publique et d'Alain Berset, président du Département fédéral de l'Intérieur. Nous prévoyons de participer encore l'année qui vient à la campagne mondiale de l'IASP (Global Year Again Pain After Surgery, année mondiale de lutte contre la douleur post-chirurgicale) en coopération avec les autres sociétés germanophones.

Christine Cedraschi et moi-même avons écrit collectivement un chapitre sur la SSED pour une publication de l'EFIC. Cette publication vise à présenter toutes les sociétés membres de l'EFIC en termes de structure, d'activité et d'objectifs.

En tant que représentants de notre société, Susanne Hartmann et moi-même avons été invités aux discussions à la Suva à Lucerne. Le thème de la conférence était le coût élevé des douleurs chroniques. L'intérêt des organismes payeurs et la demande que nous enregistrons montrent que les organismes payeurs prennent de plus en plus conscience des douleurs chroniques.

Cette année encore, nous avons la joie d'accueillir de nouveaux membres. Nous avons 32 demandes d'adhésion. Voici les noms des personnes en question :

Dr Katja Albrecht	Mme Barbara Matz
Mme Manuela Brenz	Dr Niklaus Meier
M. Rayco Cabarga Molina	Dr Rachel Müller
Dr Thomas Eugster	Dr Mohammad Muneer
Dr Mark Emmenegger	Dr Lavinia-Ana Muntean
M. Dennis Gehring	M. Lourens Olivier
Dr Bettina Gievers Steinlein	Dr Mohamad Pourtehrani
Mme Martina Gut	Dr Barbara Reut Schmatzmann
Mme Michelle Alana Guy	Dr Silvia Richner
M. Kay-Uwe Hanusch	Mme Petra Schweinhardt
Pr Dr Michael Heesen	Dr Sandra Stäheli
Mme Tamara Hueber	Mme Daniela von Siebenthal
Mme Isabel Ittig-Boo	Dr Marc von Tobel
Dr Stefanie Klemm	Dr Volkmar Waterkamp
Mme Silvia Längin	Dr Christof Widmer
Dr Sascha Mandic	Dr Cem Yetimoglu

Ces arrivées sont en balance avec 9 départs et 6 passages dans la catégorie Retraités. La société a donc actuellement 295 membres, 3 entreprises membres, 1 sponsor Silver, 1 sponsor Gold, 17 membres retraités et 6 membres d'honneur, soit au total 323 !
L'engouement persistant pour une adhésion à la SSED plaide pour un intérêt envers le thème de la douleur, mais également l'attrait de la société avec ses offres et activités. Nous avons également pu enregistrer 19 nouveaux spécialistes douleur agréés SSED et 12 demandes sont en cours de traitement, ce qui portera bientôt le nombre de spécialistes reconnus à 103 ! L'augmentation des détenteurs de ce titre atteste également de l'intérêt porté à une preuve de compétence. En outre, les autres sociétés ont reconnu lors des échanges au congrès allemand sur la douleur que notre concept d'un groupe professionnel et d'un titre interprofessionnel est très innovant et intéressant.

Au cours de l'année, deux nouveaux groupes d'intérêt particulier (Special Interest Groups) ont été formés. D'une part, le SIG ergothérapie sous la dénomination « Quotidien et douleur » a été reconnu ; de l'autre une assemblée constituante du SIG « Questionnaires sur la douleur » s'est tenue récemment. D'une autre part, les SIG Psychologie de la douleur, Douleurs neuropathiques, Douleur et mobilité, Colonne vertébrale et traitement multimodal de la douleur continuent d'exister.

Cette année encore, nous avons organisé un cours sur la douleur à Zurich (18 mars 2016 - 5 juin 2016), lequel a été achevé avec succès par 14 participants. L'année prochaine, il aura lieu du 24 mars 2017 au 21 mai 2017 ; des dépliants sont disponibles au foyer du CHUV. Merci de faire de la publicité pour ce cours. Je remercie tout particulièrement Eli Alon pour son engagement dans ce cours. Cette année, un cours sur la douleur se tiendra également à Morges en français ; des dépliants et informations seront fournis ultérieurement.

En outre, trois brunchs scientifiques ont été organisés cette année encore (23 janvier : massages médicaux, physiothérapie et conseils nutritionnels | 24 septembre : Opioid Analgesics Dependence – Hot topic just in the USA? (Dépendance aux analgésiques opioïdes - un sujet brûlant aux États-Unis seulement ?)| 10 décembre 2016 : Pain management: the science behind (Gestion de la douleur :l'apport scientifique).

La société participe avec bon nombre d'intervenants à la réalisation du CAS Douleur et du cursus de Master à l'Université des Sciences appliquées de Zurich. Le journal Dolor est paru une fois cette année.

Congrès annuel à Lausanne :
Prix du poster scientifique 2016
Le jury du prix du poster scientifique a élu les lauréats des prix du poster de cette année parmi la petite trentaine de posters proposés. Les prix ont été décernés à :

Prix Drug Analgesia (sponsorisé par Mundipharma)
« Induced Side Effects Anhance Response to an NSAID: an Experimental Analgesic RCT »
Chantal Berna MD PhD1, Irving Kirsch PhD2, Sean R. Zion MA3, Yvonne C. Lee MD4, Karin B. Jensen PhD5, Pamela Sadler PhD6, Ted J. Kaptchuk2, Robert R. Edwards PhD3

Prix Clinical (sponsorisé par Sanofi)
« Neural circuits underlying the motivation to avoid pain »
Wiebke Gandhi1, Cecile de Vos1,2, Susanne Becker1,3, Marie-Eve Hoeppli1, Rick Hoge1, Petra Schweinhardt1,5

J'aimerais à présent remercier les exposants et les sponsors du congrès qui, par leur présence et leur participation financière, ont permis ce congrès et l'ont également enrichi d'informations professionnelles.

Pour finir, il me reste encore de nombreuses personnes et institutions à remercier. Merci à mes confrères du comité pour leur collaboration constructive dans l'administration de la société. Nous n'y parviendrions pas sans le travail exceptionnel de notre secrétariat. Mesdames Sabina Zelnik et Anne Ayingol méritent notre plus grande considération, ne serait-ce que pour la rédaction du procès-verbal, car elles parviennent à faire d'un méli-mélo d'allemand, de français et d'anglais un document lisible et dont le contenu est correct. En outre, elles s'occupent tout au long de l'année de toutes les affaires courantes avec un grand dévouement pour la société. Des remerciements particuliers vont également à ceux qui nous soutiennent souvent depuis de nombreuses années : nos sponsors. (, l'entreprise Grünenthal se distingue en tant que Gold standard tout comme les sociétés Mundipharma et Sanofi qui ont soutenu le congrès en plus avec les prix des posters cette année). Sans leur aide, les diverses activités et services de la société ne seraient pas envisageables sous cette forme. Et dernier point, mais non le moindre, je vous remercie, vous, les membres actifs de la société qui par votre travail quotidien, votre engagement fort, vos suggestions et idées contribuez à la coopération dynamique dans cette société.

Dr. André Ljutow,
Président de la SSED

Nottwil, décembre 2016